



NOVEMBER 2, 1900.

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැඩකාරයෙක් අල්පාගුණීමට පුද්විස්වෙන්නාවූ හෝ කොරබුව්විස්වෙන්නාවූ හෝ දුන්විලදා කරන ඇතෙකුනු පොලියින් ඉන්ස්පුක්ටර් රකයුලුහු ව්‍යුහ ප්‍රාථමික මධ්‍යමින්දෙන්වා යෙදෙනවා, ඇය. එම කොරබුව්විස්වෙන්නාවූ වෙත තුළියින්නාවූ තුළුව විරුද්ධ පැමිනියුහුව්ට යෙදෙනවා, ඇය. සැකචිලිය සිරකාරයේහි ඇල්පිලට තුළු හිරගෙවෙලට ඉන්ස්පුක්ටර් රකයුලුහු ව්‍යුහ ඉල්පිශ්චයුහි.

உற்றவாளிக்கைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுடைமகளை கண்டிப்பிடித்தலேப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரணப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவிள் மன்றப்பெற்று ஜெனரலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## **ACCUSED PERSONS WANTED.**

**R**AMASUNDARAM HETTIGE APPUWA ; charged with using a knife without license at Mipe in August, 1900 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 20 years ; height, 4 ft. 6 in. ; complexion, rather dark ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, black and round ; hair, black and cut short ; moustaches and beard, slight ; face, flat ; has a scar on head ; birthplace, Lanumodara, Galle District ; general residence, Kahawę ; haunts a plumbago pit at Diamelatiyana ; single ; mother, Simanarachchige Dukkohamę ; brothers, Charles and Babun ; brother-in-law, Algewattege Bastian ; is well known to the Constable Arachchi of Koggala and to the Police Officer of Mipe. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 9,242 for his arrest.

**GURUTALAWE PAHALAGEDERA SLAYMAN alias SLEMA** (habitual criminal); charged with voluntarily causing hurt with knife and robbery at Karagastenna on September 1, 1900; is a Moor of the Guruwa caste; religion, Mohammedan; occupation, cooly; age, 27 years; height, 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, dark brown; teeth, well set; eyes, black and oval; hair, black, rather erect, and cropped; moustaches and beard, scanty; has vaccine marks on both arms and a mark on left eyebrow; birthplace, Gurutalawa in Udukinda; general residence, Battagala estate, Hatton; haunts Badulla, Haldummulla, Welimada, Bandarawela, and Passara; wife, Haniffa Umma, daughter of Balaysaibo, living at Balagala estate, Hatton; brothers, Mohamado Saibo Alima, Abdoria, Patho Mutho, Casia, and Miskin; sisters, Sayachchi and Joramma, all living at Gurutalawa; is well known to the Police Vidane of Gurutalawa and to P. S. B. H. Doll of Badulla. The Police Magistrate of Badulla-Haldummulla has issued warrant No. 1,803 for his arrest.

JASINGE PODI APPU ; charged with rape at Pitipana on October 9, 1900 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 22 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, thin ; complexion, very dark ; teeth, white ; eyes, dark and oval ; hair, dark and tied in a knot ; wears a short beard ; birthplace, Hinpitiya in the Palle pattu of Hewagam korale ; general residence and haunts Pitipana ; wife, Alutge Podihami, residing at Pitipana ; adopted father, Bamunuarachchige Diyonis Appu ; relation, Bamunuarachchige Pabilis Appu ; is well known to the Police Vidanes of Pitipana and Mawatgama. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 67,099 for his arrest.

GONADUWARADAGE JUSE FERNANDO ; charged with voluntarily causing hurt with knife at Yakbedda on October 17, 1900 ; is a Sinhalese of the Radawa caste ; religion, Buddhist ; occupation, dhoby ; age, 16 years ; height, about 4 ft. 10 in. ; make, spare ; complexion, dark brown : teeth, small and regular ; eyes, black and oval ; hair, black, long, and knotted behind ; birthplace, Dunwatta in Welikada ; general residence, Yakbedda ; haunts Kotte, Narapita, Kolonnawa, and Welikada ; is single ; brother, Samuel Fernando, of Modara ; uncle, Podda, of Homagama in Hewagam korale, Colombo District ; is well known to the Police Vidane of Welikada. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 67.180 for his arrest.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**  
**STOLEN.**

**A**BOUT September 30, 1900, from the Continental Hotel, Calcutta : 1 gold ring set with 3 diamonds, 1 gold ring set with sapphire, 1 plain gold buckle ring, 1 old gold watch, 1 old silver watch (heart shape), numbers and maker's name not known.

About a month ago, from the owner's house at Pettah, Mannar : 1 steel arecanut cutter bearing "1898," 1 bronze vessel called lotta with a hole in the brim. 1 brass betel tray. Owner Rev Beehee Wesleyan Mission, Mannar.

On October 3, 1900, from the kitchen of Mr. Skene's bungalow at Nawalapitiya : 3 gold rings set with rubies, 2 silver rings set with moonstones, 1 railway regulator watch with a silver chain, 2 silver hairpins set with moonstones. Owner Antho Ann, servant of Mr. Skene, Nawalapitiya.

On October 15, 1900, from the owner's compound at Elalai in Valigamam North, Jaffna : 1 black bull, branded " " on one of the sides ; 1 black bull bearing some brandmarks in Sinhalese characters. Owner, Mootar Katiripillai, Elalai, Jaffna.

On October 16, 1900, from Cheviaterru west, Jaffna : 1 cow, colour light brown, aged 8 years, branded "+" on one cheek. Owner, Sangarappillay/Kanapathypillay, Cheviaterru, Jaffna.

On October 18, 1900, from the roadside at Grand Bazaar, Jaffna : 1 red chela cloth, 4½ yards; 3 red chittadai, 3½ yards each; 4 red sornavalapu chittadai, 3 yards each; 4 utha chittadai, 3 yards each; 5 utha chela cloths, 2 yards each; 6 sornavalapu chittadai, 2 yards each; 11 yellow chittadai, 2 yards each; 6 green chittadai, 2 yards each; 1 chittadai of different colours, 3 yards; 26 red chittadai, 2½ yards each; 4 red chittadai, 2 yards each; 13 red chittadai, 1½ yard each. Owner, Suppen Velan, Vannarponnai East, Jaffna.

On October 18, 1900, from the seashore at Mannar ferry : 1 iron anchor, has 5 hooks joined together, weight 1 cwt. Owner, Kalanden Mastan Kanny, Uppukulam, Mannar.

On October 24, 1900, from the room of the lamp-lighter at Queen's House, Colombo : a black merino coat, a double-cased key-winding silver watch, a plain silver chain (round link, defect in catch), 2 silver coins, and a jubilee coin. Owner, H. J. Alwis, Lamplighter, Queen's House, Colombo.

On October 25, 1900, from the owner's office at Queen street, Fort: a gold watch with "E. R. W." on back, glass face, large and old-fashioned. Owner, Mr. Creasy, Queen street, Fort.

On October 25, 1900, from berth No. 226, first cabin, on board the P. & O. ss. Himalaya at Colombo Harbour: 1 lady's gold watch with name "Jane Wynn" engraved inside, and also a gold Albert chain, small, with several trinkets attached over a gold-mounted tiger's claw. Owner, Mr. Alderman Fallows, J. P., Birmingham, England.

On October 25, 1900, from the dressing-room at No. 199, Galle road, Kollupitiya, Colombo : 3 new white frocks ; 1 skirt, cream colour, with black stripes. Owner, Mr. M. D. Silva, No. 199, Galle road, Kollupitiya,

## INFORMATION DESIRED.

**A**S to the present whereabouts of a boy named DEWASAGAYAM, missing since October 1, 1900, from Nawalapitiya; is a Tamil of the Pariah caste; religion, Roman Catholic; occupation, school boy; age 10 years; height, about 4 ft.; complexion, brown; nose, small; teeth, long; hair, black and cut short; has a mark of a bite on the left ear; birthplace, general residence, and haunts Nawalapitiya; father, Sannasie Appu; mother, Mariamma; brother, Joseph, employed as an appoo at Irukawella estate, Agrapatana; is well known to all the boys of the Roman Catholic school at Nawalapitiya.

## REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

CROOS, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,744 of May 15, 1900, has been arrested.

PITCHA alias MOHIDEEN PITCHA alias WELLA PITCHA, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,779 of September 14, 1900, has been arrested.

බෙඩාරෝපණය කාරණාලුව සෞඛ්‍යාගයේ ම පිහුකාරණ අයවල්.

යොඹදුම් රඟු ශේෂප්‍රහා; මෙහු වම් 1900 ක්‍රියා මක්කෙට්ටිර පිය 17 වෙනි දින යක්බැඳීගැඳී පිහියෙන අභි දදිලිලෝස තුවාල කරය කියා, දෙපුතු රෝගීන් කරයි. රුහිණ, සිංහල; කුලය, රඳවා; ආකම, බුබාගාම; රස්සාව, රෙදා ඇපිල්ලුම්; වයසය, අවරුදු 16 ජි; උස, එකි 4 පි අඟල් 10 ක් පමණ ඇළු; ඇරෝය, හිඳුරිය; පාටි, තලම්ලමිය; දෑන්, පුළුවිය, හාරියා; කාර ඇළු; ඇශ්, කුලා, දැවලුරිය; ඉසංජය, කාලා, දියාය, කොඩ්බේ බැදුලා; උපන ගම්, වැළිකඩ දුම්වත්ත; ප්‍රධාන පැදිජිවිය, යක්බැඳී; යුහර ගාච්සෙන සාම්පූහ්‍ය, කොට්ටේ, කාරස්පිට, කොඩ්ලා; ස්කාවන සක වැළිකඩය; අන්වාහාය; සංස්කෘතරාය, මෙරදර පැදිජිලි සාමුවල් ප්‍රහා; තුළ; මාමා, කොඩ්මා ප්‍රාග්ධන ජේවා මක්කෙට්ටිලේ නොමාගම පැදිජිලි රෙඛාඩා; මෙහු වැළිකඩ පොලිඩ ප්‍රදානෙට හොඳුව දුනුම් ඇළු. කොඩ්මා පොලිඩ හැඳුකාරුය මෙහු අල්ලිට්ට කොඩ්මා 67,180 වරණතුව ප්‍රවාහුය.

භැංකුවලා, ගොරකම්කලා නොගොන් දඩිවහෝ ගියා.

ക്രാർക്കമികള്.

**ඩීසි** 1900 කුට්ට යැරුමෙහිර මය 30 වෙනි දින හරියේ ද්‍රව්‍යක කළුවකට හෝ සෑරිසූස්වල් හෝ වෙළෙන් දීමෙන් තුළ තුළ දීමෙන් (3) බදිලාංද රසරන මුදු 1සි, නිල්කුව බදිලාංද රසරන මුදු 1සි, ව්‍ය රසරන ගැසර මුදු 1සි, පරණ රසරන තරලෝපු 1සි, පරත කාදයාංකාර රිදි තරලෝපු 1සි, හොම්මරක සහ කදුපු අයගේ හම ද්‍රව්‍යය යැයු.

දුන් මායිකට පමණ ඉහතකුලුදේදී මත්තාරමේ පිටපෙළවාවේ අධිකිකාරයා, ශේෂයෙහිස්: “1808” යෙහි විෂිත දරන වාණිජවලින් සාදන්නලද රුපි 1යේ, ගැටුවේ හිලුක් ඇති පසුභාවලින් සාදන්නලද ලේඛා, Lotta සිංහ කාරක ප්‍රතිඵල් ප්‍රිතිත්තෙහෙරපා 1යි. අධිකිකාරයා, මත්තාරමේ වැඩ්ලියාත් මිශ්ච අම්ම සම්බන්ධ තේ. තේ. පාදිකියුතා.

වසි 1900 ක්වා ඔක්තෝබර් මස 3 වෙනි දින කාචලුපිටියේ සකින් මහජනමාතාගේ බිංගලාවේ උගත කාචලු  
යෙන් : රඛුවා එඩිකල්ද රස්ටර්ස මිදු 3පේ, ප්‍රක්ත්කාවගැල් එඩිකල්ද රිඳී මිදු 2පේ, එදින්වාලෝන් සමඟ රෝල්ලේ  
රැගුල්ලට අතර රෝල්පු 1පේ, ප්‍රතාස්කාව ගල් එඩිකල්ද රිඳීකුරා 2පේ. අධිකාරයා, අත්තොන්ජපු, කාචලුපිටියේ  
සකින් මහජනමාතායා තෝ එවකුරයා.

වත් 1900 කට එකෙකිර වන 15 වෙනි දහ යාපනේ උඩරු වලිගම් මිනි එලාලේදිවල අයිතිකාරක ගෙවී ලද්දෙක්: සාම ගොජනු 1ක්, ඉස්කරක කැකුලක ලකුණක් ප්‍රථමයා ඇත, එකඟු තුළක ම ප්‍රථමයා ඇත, පස්ක, ගැහැක ලකුණක්ද ප්‍රථමයා ඇත, සිංහල අඩරු සමහරන ප්‍රථමයා ඇත් හා වූ ගාම ගොජෙක්. අයිතිකාරක, එලාලේදිවල මුවර ගැනීම් පිළිබඳ යාපනය.

වල 1900 සැප්තැම්බර් මය 16 වෙති දින ය, පෙනෙ තිස්සාකීර විවිධයුතු වලින් : එමදේ අඟ්‍ය 1ක්, පාට, දූරියා; වහා, අවිරුදු රිසි, එක ඩක්සේ + යහ ලුණක ප්‍රථ්‍යා ඇත්, බැවි කවත් ලකුණක්ද, පස්සාගාහයක යාය ලුණකද ප්‍රථ්‍යා ඇත්. අදිකිකාරා, සැවයරපිලිලෙහි කාඩ්බුලතියේ පිටිඨරුතරය, යායනිය.

වල 1900 ස්ථූ තික්සේබෑර් වස 18 වෙති දිග ය:පතේ ගුණවීකාරී පාරදැදැරීන්: යාර 4ක් දිගැඹි  
සේලරේදී 1පි, එකක් යාර 3ක් දිගැඹි රහුපාට් එව්හැදුමීරදී 3පි, එකක් යාර 3ක් දිගැඹි රහු  
සොරකටල, ප්‍රමිකාද රෙදී 4පි, එකක් යාර 3ක් දිග උවිහාද 4පි, එකක් යාර 2ක් දිග උවිහාද 5පි, සොරකටලාප්‍රමි  
කාද දී, එකක් යාර 2ක් දිගය; එකක් යාර 2ක් දිගැඹි කෘත්පාවලිකාදුයි 11පි, එකක් යාර 2ක් දිග සොරකටල-ව  
විකාදයි දී, යාර 3ක් දිගැඹි සොරයෝඩාට් තුරු විකාදයි 1පි, එකක් යාර 2ක් දිග රහු විකාදයි 26පි, එකක්  
ෂාර 2ක් දිග රහු විකාදයි 4පි, එකක් යාර 1ක් දිගැඹි රහු විකාදයි 13පි. අසිනිකාරයා, පුරුරුණ වේලන,  
බැගෙකාරී වෙනුරෙඳාක්සයි, යාපනය.

වලි 1900 සැමූ තික්සේබර මස: 18 වෙති දින මත්සාරමේ හොඩපුලුලත වැළැලේ: හොඩබිරකී බර ඇති කොළඹ 5 එකට යාකරණලද සකඟ අධිකරකයි. අධිකිකාරයා, කළයුදුරම්ස්වත්තක්තා, උපුපුලුම්, මත්සාරම්.

වලි 1900 කුට් බිස්කොර් වල 25 වෙනි දින කොටුවේ ක්ලීඩ් විපියේ අධිකාරීයාගෙන් ක්ලීඩ්රු වෙබ්: ප්‍රඟාත්‍යාමේ E. R. W. යෙහි අකරු තාපා ඇත්ති ලදා තු එරහ විදියේ විදුරු පියෙහ දැඩු රුපුරු අත්තරලේසු 1ක්. අධිකාරීයා, කොටුවේ ක්ලීඩ් විපියේ නිසි මෙහෙයුමයා.

වලි 1900 කුටු එන්නේටර මය 25 වෙනි දින කොළඹ වරුදෝදා P. & O. ss. ස්මාල්‍යා කැමිලර් 226 පලුම් වත්ති කුලුසියේ කාලරුහෙයු: ඇඟුලුපැස්සේ උෂ්ණ විය නිසා ගම හා ඇයේ තේව්වාවරුන් පාම් විවිධරු රස්රු අස්ථිරලෝකු 1පා, රස්කුරුහෙන සහ දුපු ප්‍රතිම් ඇල්බරට් බැරුලෝකු 1පා, එන් රස්ර හෙන බැඳුදු කොළඹයේ තෘත්ත ප්‍රතිම් ඇල්ලා ඇත. අයිතිකාරක, ඇල්බරට් පිලුලෝස්, J. P. බරම්පත්ම්, මි. එනුඛ්‍යාත්මක.

වම් 1900 සේවු මක්සෙස්ටිර වස 25 වෙතු දිග ගාල්පාරේ කොළඹ කොළඹ පිටියේ කොමිටර 199 ගෙදර ඇදුම් අදික කාලරෙහි: අඟඩ පූදුවා වසාය විසි, ප්‍රක පාවත තුරු කෘතුරි වැට්ටිව සාක 1 නි. අධිකාරී, කොළඹ පිටියේ කොමිටර 199 ගෙදර ඇති. ති. සිංහල නොවා.

දැනගෙස්ව තිහු, සාර නීඛේ.

### ஒக்டோபுலஸ் கூரண ஈடு.

இதி 1900 க்கு மேல் மூடி மூன்றாண்டில் குற்றஞ்சாட்டபட்டவள் ; சிங்களவன் ; களகமச் சாதி ; புத்த சமயி ; கலி வேலை ; வயது-20 ; உயரம்-சடி அடி ; நிறம்-கறுபடு ; முக்கு-பெரியது ; வாய்-சிறிது ; பற்கள்-நேரானவை ; கண்கள்-கறுபடு, உறுண்டை ; தலைமயிர்-கறுபடு, கடடையாய் வெட்டபட்டது ; மீசையும் தாடியும்-அரும்புது ; முகம்-தட்டு ; தலையில்-ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறங்களிடம்-காலிபகுதியைச் சேர்ந்த லதுமொட்டு ; பொதுயிருப்பிடம்-காலி ; ஆசாடுமிடம்-டயமெலதினு என்னுமிடத்திலிருக்கும் ஒரு மின்னறம் குளி ; கலியாணம் முடியாதவன் ; தாய்சௌமன் ஆரூச்சிக்கே இக்காமி ; சுகோதார்-சாளன் பாடுண் ; சகலன்-அள்குவத்திலே வல்தியாண் ; கொறு லா கொல்தாபடு ஆரூச்சிக்கும் மீப்பேபொலிஸ் உத்தியோகங்களுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். காலி பொலிஸ் நீதவன் இவளை பிழக்க விடடிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கூடுதல்.

ஆமகந்தற கெற்றிகே அப்புவா ; ககூம் ம் ஆண்டு ஆவணியீரா மீபே என்னுமிடத்தில் உத்தரவு பெறுமல கத்திபாவித்தானென்னும் குற்றஞ்சாட்டபட்டவள் ; சிங்களவன் ; களகமச் சாதி ; புத்த சமயி ; கலி வேலை ; வயது-20 ; உயரம்-சடி அடி ; நிறம்-கறுபடு ; முக்கு-பெரியது ; வாய்-சிறிது ; பற்கள்-நேரானவை ; கண்கள்-கறுபடு, உறுண்டை ; தலைமயிர்-கறுபடு, கடடையாய் வெட்டபட்டது ; மீசையும் தாடியும்-அரும்புது ; முகம்-தட்டு ; தலையில்-ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறங்களிடம்-காலிபகுதியைச் சேர்ந்த லதுமொட்டு ; பொதுயிருப்பிடம்-காலி ; ஆசாடுமிடம்-டயமெலதினு என்னுமிடத்திலிருக்கும் ஒரு மின்னறம் குளி ; கலியாணம் முடியாதவன் ; தாய்சௌமன் ஆரூச்சிக்கே இக்காமி ; சுகோதார்-சாளன் பாடுண் ; சகலன்-அள்குவத்திலே வல்தியாண் ; கொறு லா கொல்தாபடு ஆரூச்சிக்கும் மீப்பேபொலிஸ் உத்தியோகங்களுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். காலி பொலிஸ் நீதவன் இவளை பிழக்க விடடிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கூடுதல்.

குறுத்தலைவ பகலைக்கற சிலேமான் அலைது சிலேமா (வளக்கமான குற்றவாளி) ; ககூம் ம் ஆண்டு புரட்டாகியீரா ந் டெ, கறகள்தீனு என்னுமிடத்திலே அடித்துபறித்தானென்றும் வேணுமென்று கத்தியால் காயப இத்தினுளென்னும் குற்றஞ்சாட்டபட்டவள் ; சோங்கன் ; குறுவாச் சாதி ; முகம்மது சமயி ; கலி வேலை ; வயது-20 ; உயரம்-நூடு அடி கூ அங்குலம் ; மட்டான திரேகம் ; பொது நிறக்கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுபடு, முடடைவதிவம் ; தலைமயிர்-கறுபடு, நேரானவை, வெட்டபட்டது ; மீசையும் தாடியும் சொற்பம் ; இரண்டு புயமகளிலும் பாலகட்டுநூடு-தழும்புகளும், இடது கண்புருவத்திலே ஒரு தழும்பும் உண்டு ; பிறங்க விடம்-உடுகின்தெவிலிருக்கும் குறுத்தலைவ ; பொதுயிருப்பிடம்-தொபபித்தோட்டத்திலிருக்கும் படடகலத்சோட்டம் ; ஆசாடுமிடங்கள்-வதுளை, கள்ளிமுலை, வெளிமுலை, பண்டாறவளை, பேசுறை ; கலியாணம் முடித்துவன் ; பெண்சாதி-சொபபித்தோட்டத்தைச் சேர்ந்த பலகாலத்தோட்டத்திலிருக்கும் பலேயசாய்புவினுடைய மகள் கணி வலும்மா ; சுகோதார்-முகம்மதுசாய்பு, அனிமா, அபடோரியா, பத்துமுத்து, சாபியா, மிள்கின் ; சுகோதாரிகள்-கொறத்தலைவயிலிருக்கும் சேஷுச்சி, ஜோறம்மா ; குறுத்தலைவயிலிருக்கும் பொலிஸ் விதானைக்கும், வதுளையிலிருக்கும் பொலிஸ் சார்சன் பி. எச். டோலுக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். வதுளை கலமிழுகீல் பொலிஸ் நீதவன் இவளை பிழப்பதற்கு விடடிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் காடுகூ.

ஜாசிங்க பொடி அபபு ; ககூம் ம் ஆண்டு ஜூபபசியீ கன் ந் டெ, பிடடிபன என்னுமிடத்திலே கற்பு அளித்தானென்று குற்றஞ்சாட்டபட்டவள் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-22 ; உயரம்-நூடு அடி கூ அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; நிறம் அதிகம் கறுபடு ; பற்கள்-வெள்ளை ; கண்கள்-கறுபடு, முடடைவதிவம் ; தலைமயிர்-கறுபடு, கொண்டையாய்க் கடடபட்டது ; கடடை தாடி உண்டு ; பிறங்க டம்-கியுவகம கோறளையைச் சேர்ந்த பள்ளபத்திலிருக்கும் கிணிபிடடியா ; பொதுயிருப்பிடமும் ஆசாடுமிடங்க ஞும்-பிடடிப்பன ; கலியாணம் முடித்தவன் ; பெண்சாதி-பிடடிப்பன என்னுமிடத்திலிருக்கும் அலுத்தே பொடி காமி ; வளர்த்த தகபபன்-பாமுன ஆரூச்சிக்கே டியோனிஸ் அபபு ; இனத்தவர்-பாமுன ஆரூச்சிக்கே பாபிலிஸ் அபபு ; பிடடிப்பன பொலிஸ் விதானைக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கொழு ம்பு பெரங்கள் நீதவன் இவளை பிழக்க விடடிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் சுனங்கூ.

குண்டிவெற்டாறே சூக்கவேணுண்டோ ; ககூம் ம் ஆண்டு ஜூபபசியீ கன் ந் டெ, யக்பெடா என்னுமிடத்திலே வேணுமென்று கத்தியால் காயப்படுத்தினுளென்றும் குற்றஞ்சாட்டபட்டவள் ; சிங்களவன் ; நடவாச் சாதி ; புத்த சமயி ; வண்ணை ; வயது-கசு ; உயரம்-ஏற்குறைய கூ அடி கூ அங்குலம் ; மட்டான திரேகம் ; பொதுநிறக் கறுவல ; பற்கள்-சிறுசு, ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுபடு, முடடைவதிவமானது ; தலைமயிர்-கறுபடு, கீடு, கொண்டை கடடியிருக்கின்றன ; பிறங்க டம்-வெலிக்கடையிலிருக்கும் டன்வத்தை ; பொதுயிருப்பிடம்-யக்பெடா ; ஆசாடுமிடங்கள்-கொட்டா, நறங்கிப்பிட, கொலன்சாவா, வெலிக்கடை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; சுகோதார்-மோதறையிலிருக்கும் செயியு அள்வேணுண்டோ ; மாமன்-கொழும்பு பகுதியைச் சேர்ந்த கிழுவகாம் கோறளைக்கு அணித்தாயுள்ள கொமகம என்னுமிடத்திலிருக்கும் பொட்டா ; வெல்கடை பொலிஸ் விதானைக்கு இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவன் இவளை பிழக்க விடடிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கங்காடு.

**வானுமத்தேவனது, கனவுபோனது, அலைது அலைத்துபோனது.**

கனவுபோனது.

ககூம் ம் ஆண்டு புரட்டாகியீரா கூ ந் திகதியளவிலை, கலைத்தாவிலிருக்கும் கன்றினெண்டன் கொற்றலிலி ருக்கு : கூ வயிரம் வைத்த பெரங் மோதிரம் க, புல்பராகக் கலை வைத்த பொன் மோதிரம் க, சாதா பெரங் பக்கின் மோதிரம் க, பளைய பெரங் கட்காரம் க, இருதயம்-வடிவமான பளைய வெள்ளிக் கட்காரம் க, இலக்கங்களும் செய்தவர் பெயரும் தெரியாது.

ஏற்குறைய ஒரு மாதத்துக்குமுன்னே மன்னுரைச்சேர்ந்த பெற்றுவிலிருக்கும் சொங்கத்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து : “1898” என்ற கொத்தியிருக்கும் உருக்கு பாக்கு வெடடி க, விளிமில் ஒரு தலாரம் இருக்கும், லோட்டாச் செம்பு க, பித்தலை வெற்றிலைத் தடடம் க. சொங்கத்தக்காரன், பீலி பாதிரியர்,

காலோ ம் ஆண்டு ஜி பசின் கூ ஸ் ட, நாவலபிற்றியிலிருக்கும் மிஸ்டர் ஸ்கீன் என்பவருடைய வங்களா வின் சமயலாறுமிலிருந்து : சிவப்புக் கலைகள் பதித் தொடர்பான மோதிரங்கள் கூ, பூனைக்கண் கலைகள் பதித்த வெள்ளி மோதிரங்கள் உ, வெள்ளிச் சங்கிலிபோட்ட தெயிலுவே நெட லேற்றர் கட்டுராம் க, பூனைக்+ண் கலை கள் பதித்த வெள்ளிக் கொண்டைக் கூர்கள் உ. சொந்தக்காரன், அங்கோ அப்பு, மிஸ்டர் ஸ்கீனுடைய வேலைக் காரன், நாவலபிற்றியா.

காலோ ம் ஆண்டு ஐ :பசினா கடுந் வே, யாழ்பாணத்தைச் சேர்ந்த வளிகாமம் வடக்கிலிருக்கும் ஏளாலையில் சொங்தக்காரனுடையவளவிலிருக்கு : கறுத்த நாம்பன் க, குறிகள் சுடபட்டிருக்கு, சில சிற்களைக் குறிக்குள்ள கறுத்த நாம்பன் க. சொங்தக்காரன், முத்தைர் கதிரிப்பின்னை, ஏளாலை, யாழ்பாணம்.

ககூ ம் ஆண்டு ஜப்பானியர் கூடி வை, யாழ்பானத்திலிருக்கும் சிவியாகெரு மேற்கூருந்து : பசு மாடு க, வெளுநிய கபில ஸிறம், வயது-அ, ஒரு கண்ணத்தில் + குறியும், வயிற்றில் Y. T. குறியும், ஒரு பின்னங்காலில் சுறியும் சுடபட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், சங்கத: புளினீ கணபதி-புளினீ, சிவியாதெரு, யாழ்பானம்.

கசு00 ம் ஆண்டு ஜப்பானியர் கஅ ந் வீ, யாழ்பாணத்தைச் சேர்ந்த பெரியகடையில் கிரேடிலிருந்து : சமூ யாருள்ள சிவத்தச் சேலை க, ஒவ்வொன்று குறி யாருள்ள சிவத்தச் சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று கு யாருள்ள சிவத்த சொர்ணவாளை பூச்சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று கு யாருள்ள அதாசிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று உ யாருள்ள அதாச் சேலை கு, ஒவ்வொன்று உ யாருள்ள சொர்ணவாள பூச்சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று உ யாருள்ள மஞ்சள் சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று உ யாருள்ள பச்சைச் சிற்றுடைக், பலனிறமும் பொருங்கிய கு யார் சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று உதி யாருள்ள சிவத்தச் சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று உ யாருள்ள சிவத்தச் சிற்றுடைக், ஒவ்வொன்று குதி யாருள்ள சிவத்தச் சிற்றுடைக் கா. சொந்தக்காரன், சுபபன்வேலன், வண்ணர்பண்ணை கிழக்கு, யாழ்பாணம்.

கூன் ம் ஆண்டு ஜூபாசிமீ கறி நடை, மன்னார் துறைமுகத்திலிருக்கும் கரைக்கடையிலிருந்து : இது கொள்கூக்க ஒருமிக்க இணைக்கப்பட்ட இரும்பு நங்காரம் க, பாரம் க அந்தர். சொந்தக்காரன், கலந்தர் மஸ்தான் கண்ணி, உபயுக்குளம், மன்னார்.

ககும் ம் ஆண்டு ஜபத்சிமீ உடன் வே, கொழும்பிலிருக்கும் இராசா வீட்டின் ஸாம்புகொளுத்துகிறவ னுடைய காம்பகரமலிருக்கு : கறுத்த மெரினே கோற்க, இரட்டை முடியுள்ள வெள்ளிக் கடிகாரம் க (அறபு பிறிம்பாயிருக்கு), கொஞ்சக்கிப் பூட்டில பலநுதன்னள் வட்ட வளையமுள்ள வெள்ளிக் கங்கிலி க, வெள்ளிநாண்யங்க ன் உ, குபிலி நாண்யம் க. சொந்தக்காரன், எச். ஜே. அள்விஸ், இராசா வீடு, கொழும்பு.

ககூ ம் ஆண்டு ஜபத்சினா உடு கூ, கோட்டை குயின் ஸ்டர்றில் சொந்தக்காரனுடைய கங்கோவரி விருக்து : பிறபக்கம் E. R. W. பேரூட் பொன் கடகாரம் க, சண்மூல முகம் பெரியது, பளைய மாதிரி. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் கிரீசி, கோட்டை.

ககும் மதுங்கி ஜூபசிமோ உடுத் தீர்பு, கொழும்புப்பக்சேர்ஸ்த கொள்ளுபிடிட்டியிலுள்ள காலி ரேட்டிலிருக்கும் ககும் இலக்க வீட்டின் உதிக்கும் காம்பரையிலிருந்து : புதிய வெள்ளை பிரசுக்குகள் கூட, கறுத்தக கிறுகளுள் என கவன் கடாராட்ட நிறம். சொந்தக்காரன்; மில்டர் எம். டி. சிள்வா, கொள்ளுபிடிய.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

காணம் போன தேவசகாயம் என்னும் பொய்யறையைத் தற்கால இருப்பிடத்தைப் பற்றி : தமிழன் ; பகந்தச் சாதி ; ஞேமன் கத் தொலிக்கச் சமயி ; பள்ளிக்கூடத்தைப் பொடியன் ; வயது-५० ; உயரம்-ஏற்குறைய சு அடி ; செங்கலமங்கலர் என்றும் ; மூக்கு-சிறிசு ; பற்கள்-நீடி ; தலைமயிர்-கறப்பு , கட்டையாய் வெட்டப்பட்டது ; இது காதில் கடி அடையாளம் உண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுமிகுப்படிமும் ஊசாடுமிகுமும்-நாவலபிற்றியா ; தகபபன்-சன்னுசி அப்பு ; காய்-மாரியம்மா ; சகோதரன்-அக்கிறபத்தினு என்னுமிடத்திலிருக்கும் துறுக்கவலைத் தோட்டத் திலை அபுவேல்யாமிருக்கும் யோசேப் ; நாவலபிற்றியாவிலிருக்கும் ஞேமன் கத்தோலிக்க பள்ளிக்கூடத்து பின்னீகள் எல்லாருக்கும் இவ்வை நல்லாய்த் தெரியும்.

முன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

“**குறை, காலி ம் ஆண்டு வைவாசிமா கடு ந் திகதியைக்கொண்ட கனசு ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிரை” யில பிரதித்துப்பட்ட இவன் பிக்கப்பட்டான்.**

పిచ్చక అలెతు ముకయిస్తేనీ పిచ్చక అలెతు వెంటిపిచ్చకా, కక్కామి మ ఆణ్ణు పురట్టాతియా కాన తిక తియాకెబాణ్ణం కఎఱక మ లిలక్క “ కియ్ ఎణ్ణం కిఱా ” యిలి పిరాతితప్పటియి ఇవం పిటకింపదాం.

Police Office,  
Colombo, October 31, 1900.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.